



Actualités culturelles +
Actualités culturelles francophones

Livello B1

Black M : je suis français

Après l'énorme carton de son premier album en 2014, *Les yeux plus grands que le monde*, Black M, le célèbre rappeur n'a pas déçu les attentes de son public avec son *Eternel insatisfait* sorti en automne 2016. Alors que le premier single « La nuit porte conseil » avait déjà rencontré un franc succès dès l'été, c'est sans doute le second titre « Je suis chez moi » qui fait le plus parler de lui.

Avec ce titre, Alpha Diallo, le vrai nom du chanteur, entend bien mettre les choses au clair en soulevant une question de société actuelle : il est c'est vrai, d'origine guinéenne mais il est français et fier de l'être ! En annulant le concert où il devait se produire pour la commémoration officielle de la Première Guerre mondiale à Verdun, ses détracteurs (essentiellement des politiques qui doutaient des valeurs patriotiques du chanteur) ont provoqué une forte réaction du rappeur décidé à clamer à tous ceux qui en doutent, qu'en dépit de la couleur de sa peau que « certains trouvent peut-être trop foncée », il est fier d'être français.

<https://www.youtube.com/watch?v=hsOqEhMumaw>

Dans le court-métrage de « Je suis chez moi », Alpha Diallo joue le rôle d'un moniteur de colonie de vacances qui se fait arrêter par la police pour un contrôle d'identité. C'est l'occasion pour Black M de se présenter et de faire valoir sa parfaite intégration dans la société française. Son message est clair : il est français et en assume les devoirs et les droits. Pour abattre les préjugés liés à la couleur de sa peau, il s'entoure de guest stars telles que le couple de chanteurs maliens Amadou et Mariam qui avait déjà eu une expérience de collaboration avec Manu Tchao, Laurent des Twins, le célèbre danseur hip-hop qui accompagne Beyoncé dans ses clips ou encore les humoristes Youssoupha et Anne Roumanoff. Tous sont réunis autour de lui, au-delà de leur âge, de leur métier ou de leur origine marquent leur adhésion et font la fête.

Après avoir défrayé la chronique avec ce clip, Black M en propose une seconde version plus édulcorée dépourvue de toute polémique et plutôt destinée à faire danser.

<https://www.youtube.com/watch?v=IHI7MIHD80>

Il s'agit d'un remix aux sonorités africaines plus marquées où Alpha Diallo déclare que « Le paysage, l'odeur, les gens tout ça (le) charment ». On retrouve le duo Amadou et Mariam dans cette nouvelle version ainsi que le célèbre saxophoniste camerounais Manu Dibango avec lequel Black M avait déjà travaillé pour composer l'hymne officiel de la francophonie pour les JO de Rio 2016.



L’empreinte africaine est accentuée par l’alternance de paroles en français et en langue *Bambara*, une des langues de souche commune utilisée dans différents pays d’Afrique de l’Ouest qui, n’en déplaise à certains, contribue à identifier Alpha Diallo comme un « être humain, fier d’être français d’origine guinéenne ». Pour autant, comme la plupart des enfants de l’immigration ou de la colonisation il reste « tiraillé » entre deux cultures et en définitive « éternellement insatisfait ».

Exercice 1 : Cochez la ou les bonnes réponses

Qui est Black M?

- un célèbre danseur de hip-hop
- un chanteur de rap d’origine guinéenne
- Alpha Diallo

Sa musique

- connaît un grand succès
- plaît à tout le monde
- a moins de succès depuis 2014

Pour le court-métrage de “Je suis chez moi”, Black M s’est entouré de

- Manu Tchao
- Anne Roumanoff
- Beyoncé

La chanson “Je suis chez moi”

- a fait polémique avec son clip
- a été remixée
- est toute en français

Exercice 2 : Après avoir visionné le clip, répondez aux questions suivantes :

1. Quel message Black M veut-il faire passer?
2. Quelle sont les quatre dernières paroles du clip?
3. Qui est Marianne et que représente-t-elle?



Exercice 3 : Complétez le tableau

Pays	Masculin	Féminin
le Mali	un	une Malienne
.....	un Congolais	.....
.....	.....	une Camerounaise
la Guinée	.....	.....
.....	un Egyptien	.....
.....	.....	une Malgache
l'Algérie	.....	.....
.....	un Yéménite	.....
.....	un Seychellois	.....
.....	un Sud-Africain	.....
le Tchad	.....	.....
.....	.....	une Ghanéenne